

Procedimientos recomendados para la limpieza y desinfección de las tinas para pedicura

En el presente documento se brinda información sobre la desinfección de tinas para pedicura dirigida a los propietarios, operadores y trabajadores de salones de pedicura. [Información para clientes de salones de pedicura \(en inglés\)](#).

[Versión en inglés de esta página](#)

[Traducción Nepali de esta página \(PDF\)](#) (3 páginas, 76 Kb)

[Traducción Coreana de esta página \(PDF\)](#) (4 páginas, 131 Kb)

[Traducción Vietnamita de esta página \(PDF\)](#) (3 páginas, 319 Kb)

[Versión imprimible de esta página \(PDF\)](#) (5 páginas, 140 KB)

Esta página contiene:

- **Precauciones para el cliente: protección del cliente**
- **Instrucciones paso a paso para desinfectar las tinas para pedicura y accesorios adjuntos**
- **Información en la etiqueta de productos desinfectantes**
- **Otras medidas importantes**
- **Información relacionada** – enlaces al CDC, salones de manicura y pedicura, e información estatal (donde sea disponible)

Precauciones para el cliente: protección del cliente

1. **Verifique la condición de los pies y las piernas del cliente:** si se observan llagas abiertas o heridas en la piel (picaduras de insectos, rasguños, heridas con costra o cualquier otra afección que debilite la barrera de la piel), explicar al cliente que no es aconsejable que ponga los pies en remojo.
2. **Realice la pedicura o la depilación con cera después de que los pies estén en remojo:** todo procedimiento que sea riesgoso para la piel del cliente no debe realizarse antes de que los pies estén en remojo en la tina para pedicura

Instrucciones paso a paso para desinfectar las tinas para pedicura y accesorios adjuntos

Después de cada cliente: (Esto puede realizarse en cualquier momento después de que el cliente haya quitado los pies de la tina, mientras se masajean los pies, se pintan las uñas o en otro momento.)

1. **Vacíe** el agua de la tina para pedicura y quite todo residuo visible.
2. **Limpie** las superficies de la tina para pedicura con jabón o detergente, enjuague con agua limpia y vacíe.
3. **Tras limpiar, desinfecte*** las superficies con un **desinfectante apto para uso hospitalario y registrado ante la EPA** de acuerdo con las instrucciones del fabricante en la etiqueta. Las superficies deben permanecer húmedas con el desinfectante durante **10 minutos o el tiempo indicado en la etiqueta**, que podría ser menor.

* **En el caso de tinas con hidromasajes, con chorros de aire, tinas sin cañerías y otros tipos de tina con circulación:** La mejor opción es desinfectar la tina llenándola con agua limpia, agregar la cantidad adecuada de desinfectante líquido y encenderla para hacer circular el desinfectante durante todo el período de contacto.

4. Tras desinfectar, **vacíe y enjuague** con agua limpia.

Todas las noches:

* **En el caso de tinas con hidromasajes, con chorros de aire, tinas sin cañerías y otros tipos de tina con circulación:**

1. **Retire** el filtro, los chorros de entrada y cualquier otra parte desmontable de la tina y limpie cualquier residuo que esté atrapado detrás o en el interior de estos.
2. **Restriegue** estas partes con un cepillo, jabón o desinfectante (siguiendo las instrucciones de limpieza).
3. **Enjuague** con agua limpia las partes que se desmontaron y vuelva a colocarlas en la tina.
4. **Llene** la tina con agua limpia y agregue un **desinfectante apto para uso hospitalario registrado ante la EPA**, siguiendo las instrucciones en la etiqueta. Encienda la unidad y **haga circular** el líquido durante 10 minutos, o el tiempo que se indique en la etiqueta. (El mecanismo de hidromasajes de la tina debe quedar encendido todo el tiempo que dura la desinfección para que así se desinfecten la cañería y los componentes internos que contienen bacterias ocultas.)
5. **Tras la desinfección, vacíe, enjuague** y deje secar al aire.



Tina de hidromasajes para pedicura en el cual se observan el filtro, los chorros de entrada de agua y otras partes desmontables, los cuales requieren atención especial durante el proceso de desinfección.

• Para las tinas simples (sin circulación):

1. **Vacíe** la tina y retire todo residuo a la vista.
2. **Restriegue** la tina con un cepillo limpio y jabón o desinfectante (siguiendo las instrucciones de limpieza). **Enjuague y vacíe.**
3. **Desinfecte** las superficies de la tina con un **desinfectante apto para uso hospitalario registrado ante la EPA**, siguiendo las instrucciones del fabricante. Las superficies deben permanecer húmedas con el desinfectante durante 10 minutos o el tiempo indicado en la etiqueta.
4. **Vacíe** la tina, **enjuague** con agua limpia y deje secar al aire.

Información en la etiqueta de productos desinfectantes

DESINFECTANTE EZ

Desinfectante, bactericida, viricida, fungicida
Para uso hospitalario, institucional y doméstico

Ingredientes activos

Compuesto A.....	15.0%
Compuesto B.....	2.5%
Compuesto C.....	2.5%

Ingredientes inertes 80.0%
TOTAL 100.0%

Se ha comprobado la eficacia de este producto contra los siguientes organismos:

Staphylococcus aureus
Salmonella enterica
Pseudomonas aeruginosa
Trichophyton mentagrophytes
VIH-1

N.º de registro de la EPA XXXX-XX

Hospitales, residencias para adultos mayores, otros establecimientos médicos, escuelas, consultorios veterinarios, edificios de oficinas, establecimientos minoristas, establecimientos industriales.

En la etiqueta se debe indicar claramente que el producto es un desinfectante apto para uso hospitalario o médico. También puede mencionar los organismos a continuación:

Staphylococcus aureus
Salmonella enterica
(antiguamente *S. choleraesuis*)
Pseudomonas aeruginosa

En la etiqueta del producto se debe indicar claramente el número de registro de la EPA.

En la etiqueta también se mencionarán los establecimientos relacionados a la atención médica donde puede utilizarse el producto.

Otras medidas importantes

- **Observe las pautas y los reglamentos de su estado:** algunos estados exigen drenar con cloro blanqueador semanalmente el mecanismo de hidromasajes y que dicho cloro permanezca en contacto durante más de ocho horas. Los salones deben consultar los reglamentos del estado aplicables a la cosmetología a fin de cerciorarse de cumplir con las normas.
- **Lea todas las etiquetas y los manuales de instrucción:** Siempre siga las instrucciones en la etiqueta de los productos desinfectantes y consulte los manuales de operación de las tinas para pedicura. Se debe tomar las medidas necesarias para usar las dosis adecuadas de productos a fin de evitar daños a las tinas para pedicura.
- **Manténgase informado sobre la condición de su equipo:** si la tina de hidromasajes para pies no se limpia y desinfecta periódicamente, debería adoptar otras medidas además de seguir los pasos de mantenimiento mencionados anteriormente para eliminar la acumulación de bacterias en el sistema. Consulte con el fabricante de la tina para pies a fin de obtener información adicional. Es posible usar un desinfectante registrado ante la EPA de mayor potencia, como los identificados como “tuberculocidas”. Una vez que el sistema se haya desinfectado

correctamente, se puede realizar el mantenimiento periódico de limpieza y usar un desinfectante apto para uso hospitalario, conforme se describe en este documento.

Información relacionada

Información general sobre salones de pedicura, como ser, problemas de salud, regulaciones, usos, y mantenimiento por parte de organizaciones privadas, estatales y agencias federales.

- Información de los Centros para la Prevención y Control de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés)
- Estudio de la CDC sobre Mycobacteria en las tinas para pies en los salones de manicura y pedicura (en inglés)
- Normas para la prevención de contaminación en los salones de manicura y pedicura – Una Guía para protección de la salud de los manicuristas y pedicuristas en el lugar de trabajo (en español) (PDF) (PLEASE LINK TO DESIGNATED EPA LINK FOR THE SPANISH DOCUMENT RECENTLY TRANSLATED)
- Mayor información sobre las tinas de pedicuro
- Procedimientos para limpieza y desinfección de equipo de pedicura (PDF) Salida y descargo de responsabilidad (EXIT Disclaimer) – Asociación Internacional de Técnicos de Uñas® y el Consejo de Fabricantes de Uñas (PLEASE LINK TO THIS HTML:
http://files.nailsmag.com/Handouts/INTA_NMCproc%20SPANISH.pdf)

Información específica estatal

- Arizona - Regulaciones de Cosmetología (en inglés) (Salida y descargo de responsabilidad (Exit disclaimer))
- California – Hoja de Información de Seguridad para Tinas de Pedicura con Hidromasaje (en inglés) (PDF) (Salida y descargo de responsabilidad (EXIT Disclaimer))
- Colorado – Documento de Licenciatura en Peluquería y Cosmetología, “Limpie esas tinas de pedicura” (en inglés) (PDF) (Salida y descargo de responsabilidad (EXIT Disclaimer))
- Illinois – Noticias en Breve sobre Reglas de Seguridad para Salones (en inglés) (Salida y descargo de responsabilidad (EXIT Disclaimer))
- Texas – Precauciones para tinas de pedicura (en inglés) (Salida y descargo de responsabilidad (EXIT Disclaimer))
- Washington – Aviso para el Consumidor: Infecciones de la piel y las tinas de hidromasaje para pedicura (en inglés) (PDF) (Salida y descargo de responsabilidad (EXIT Disclaimer))